

أداء السوق

أقل مؤشر البحرين العام بنهاية ديسمبر 2007 عند مستوى 2,755.27 نقطة، مسجلا ارتفاعا بنسبة 5.53% مقارنة بالشهر السابق، كما ارتفعت القيمة السوقية للسوق مقارنة بالشهر السابق بنسبة 5.54% لتصل إلى 10.19 مليار دينار.

ارتفعت بنهاية ديسمبر أسعار أسهم 23 شركة، بينما انخفضت أسعار أسهم 9 شركات، في حين حافظت 19 شركة على أسعارها دون تغير. أما قيمة الأسهم المتداولة فقد انخفضت بنسبة 37.9% لتصل إلى 58.47 مليون دينار، كما انخفضت كمية الاسهم المتداولة بنسبة 35.35% لتصل إلى 141.61 مليون سهم. أما عدد الصفقات فقد انخفضت بنسبة 11.58% لتصل إلى 2,992 صفقة.

تركز التداول في قطاع البنوك التجارية، حيث تم تداول ما قيمته 42.73 مليون دينار، مستحوذا بذلك على 73.1% من إجمالي قيمة الأسهم المتداولة.

Market Performance

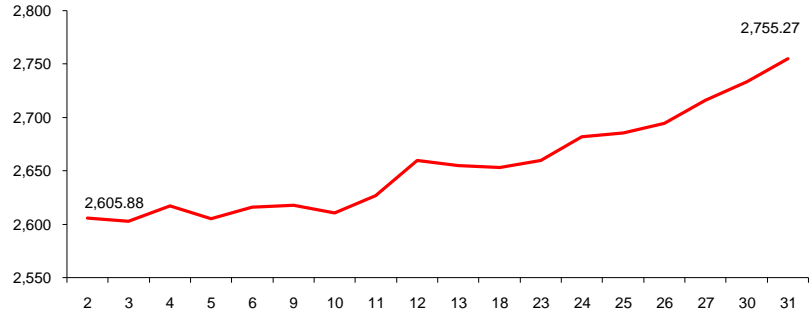
The Bahrain All Share Index ended the month on a positive note when compared to last month, closing at 2,755.27. Therefore, increasing on a MoM basis by 5.53%

Market capitalization increased by 5.54% at the end of the current month to reach approximately BD10.19bn. Advancers outnumbered the decliners by a margin of 23 to 9 and the prices of 19 companies remained unchanged. Moreover, the value of shares traded decreased by 37.90% to reach BD58.47mn. In addition, the volume of shares traded decreased by 35.35% to reach 141.61 million shares. On the other hand the number of transactions decreased by 11.58 to reach 2,992 trades.

Most of the trading was concentrated in the Commercial Banks Sector, which witnessed BD42.73mn of trading value, capturing 73.1% of the total value of shares traded on the BSE.

أداء مؤشر البحرين العام خلال الشهر (نقاط)

Bahrain All Share Index Monthly Performance (Points)



ايام التداول Trading Days

BSE Indices

مؤشرات السوق

	المؤشر (الشهر الحالي)	المؤشر (الشهر السابق)	التغير (نقطة)	التغير خلال الشهر (%)	التغير منذ مطلع العام (%)
	Index (Current Month)	Index (Previous Month)	Change (points)	(%) MOM Change	(%) YTD Change
Bahrain All Share Index	2,755.27	2,611.00	144.27	5.53	24.25
Dow Jones Bahrain Index	233.82	221.18	12.64	5.71	24.10
Esterad Index	2,929.35	2,779.27	150.08	5.40	27.51

Trading Summary

ملخص التداول

Market Cap. BD	10,185,137,290
Market Cap. US\$	27,016,279,283
Value of Shares Traded (BD)	58,474,533
Volume of Shares Traded	141,605,493
No. of Transactions	2,992

Daily Trading Averages

متوسط التداولات اليومية

	الشهر الحالي	الشهر السابق	التغير	التغير (%)
	Current Month	Previous Month	Change	Change (%)
Total Trading Days	18	21	(3)	(14.29)
Average Value of Shares (BD)	3,248,585	4,483,955	(1,235,370)	(27.55)
Average Volume of Shares	7,866,972	10,430,679	(2,563,707)	(24.58)
Average no. of transactions	166	161	5.08	3.15

Market Breadth

انتساع السوق

Advancers	23
Decliners	9
Unchanged	19

Market at a Glance

احصاءات موجزة

Most Active Companies

الشركات الأكثر نشاطا

In Terms of Value		من حيث القيمة	
الشركة	القيمة (دينار)	النسبة من اجمالي السوق	
Company	Value (BD)	% From Total Market	
BBk	19,072,990	32.62	
BISB	15,085,790	25.80	
SALAM	6,258,493	10.70	
ITHMR	4,782,889	8.18	
BATELCO	3,880,136	6.64	
Total المجموع	49,080,299	83.93	

In Terms of Volume		من حيث الكمية	
الشركة	الكمية	النسبة من اجمالي السوق	
Company	Volume	% From Total Market	
SALAM	35,095,793	24.78	
BISB	29,666,976	20.95	
BBK	28,376,782	20.04	
ITHMR	24,772,295	17.49	
BATELCO	3,953,165	2.79	
Total المجموع	121,865,011	86.06	

Top Advancers		الاسهم الأكثر ارتفاعا	
الشركة	النسبة		
Company	%		
SALAM	25.77		
BBK	20.35		
GFH	19.64		
BCFC	13.06		
GLOBAL	10.77		

Top Decliners		الاسهم الأكثر انخفاضاً	
الشركة	النسبة		
Company	%		
DUTYF	(13.08)		
NASS	(5.84)		
BMMI	(5.81)		
BFM	(3.61)		
BSB	(3.13)		

الشركات الخمس الأكبر حجماً من حيث القيمة السوقية		
Largest 5 Companies in Terms of Market Capitalization		
الشركة	القيمة السوقية (دينار)	النسبة من اجمالي السوق
Company	Market Capitalization (BD)	% From Total Market
AUB	1,573,662,090	15.45
BATELCO	1,158,000,000	11.37
ABC	1,066,910,000	10.48
GFH	914,377,879	8.98
INVCORP	792,906,400	7.78
Total المجموع	5,505,856,369	54.06

Sectorial Indices of Bahrain All Share Index

المؤشرات القطاعية لمؤشر البحرين العام

القطاعات	المؤشر (الشهر الحالي)	المؤشر (الشهر السابق)	التغير (نقطة)	التغير خلال الشهر (%)	التغير منذ مطلع العام (%)
SECTORS	Index (Current Month)	Index (Previous Month)	Change (points)	(%) MOM Change	(%) YTD Change
Commercial Banks	3,479.10	3,240.51	238.59	7.36	18.91
Investment	2,546.61	2,390.64	155.97	6.52	37.79
Insurance	2,315.99	2,221.71	94.28	4.24	22.93
Services	2,031.39	2,051.47	(20.08)	(0.98)	3.76
Industrial	1,438.47	1,475.87	(37.40)	(2.53)	(1.23)
Hotels & Tourism	2,315.15	2,265.81	49.34	2.18	14.74

BSE Major Daily Data for the Month

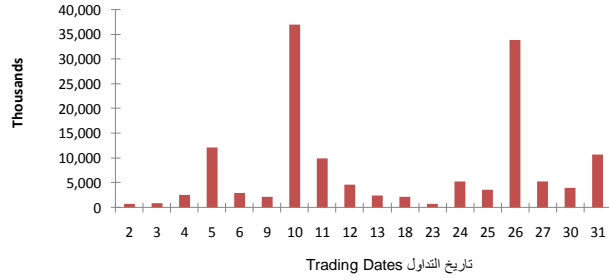
البيانات اليومية لسوق البحرين للأوراق المالية خلال الشهر

تاريخ التداول Trading Dates	مؤشر البحرين العام Bahrain All Share Index	قيمة الاسهم المتداولة (بالدينار) Value of Shares Traded (BD)	كمية الاسهم المتداولة Volume of Shares Traded	عدد الصفقات No. of Transactions
2/12/2007	2,605.88	254,386	819,403	81
3/12/2007	2,602.78	323,133	938,676	92
4/12/2007	2,617.17	778,874	2,537,556	135
5/12/2007	2,604.97	2,379,063	12,222,116	162
6/12/2007	2,615.84	955,087	3,019,501	153
9/12/2007	2,617.98	769,520	2,207,786	132
10/12/2007	2,610.34	16,153,499	36,999,659	104
11/12/2007	2,626.72	2,253,518	9,988,355	182
12/12/2007	2,659.68	1,316,897	4,648,674	216
13/12/2007	2,654.76	915,092	2,410,699	140
18/12/2007	2,652.96	540,798	2,163,520	94
23/12/2007	2,659.59	194,174	728,749	57
24/12/2007	2,681.81	1,440,792	5,351,327	135
25/12/2007	2,685.90	1,611,568	3,570,593	201
26/12/2007	2,694.40	19,745,997	33,891,561	338
27/12/2007	2,716.32	1,702,071	5,279,025	308
30/12/2007	2,733.54	1,672,936	4,031,816	189
31/12/2007	2,755.27	5,467,129	10,796,477	273
Total المجموع		58,474,533	141,605,493	2,992

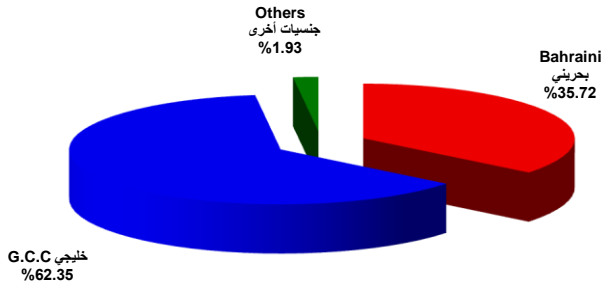
قيمة الاسهم المتداولة يوميا (دينار بحريني)
Value of Shares Traded on Daily Basis (BD)



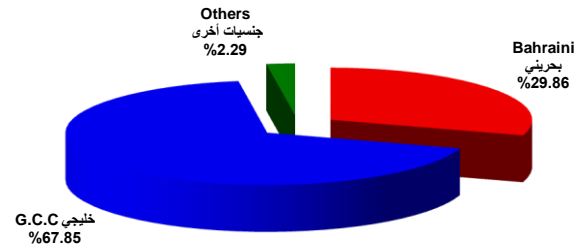
كمية الاسهم المتداولة يوميا (سهم)
Volume of Shares Traded on Daily Basis (Shares)



التداول وفقا للجنسية - الكمية
Trading By Nationality Volume



التداول وفقا للجنسية - القيمة
Trading By Nationality - Value



الرمز SYMBOL	الاسم COMPANY	إجمالي كمية الأسهم المتداولة Total Volume of Shares Traded	إجمالي قيمة الأسهم المتداولة Total Value of Shares Traded (BHD)	عدد الصفقات NO. OF Transactions	سعر الإقفال Closing Price	التغير خلال الشهر Change MoM	الأعلى High	الأدنى Low	عدد أيام التداول No. of Trading Days	الشركة
AUB	Ahli United Bank	3,383,418	1,728,013	191	\$1.39	0.040	\$1.40	\$1.31	15	البنك الأهلي المتحد
SALAM	Al Salam Bank	35,095,793	6,258,493	835	BHD 0.205	0.042	BHD 0.215	BHD 0.162	18	مصرف السلام
BISB	Bahrain Islamic Bank	29,666,976	15,085,790	147	BHD 0.514	0.002	BHD 0.527	BHD 0.505	15	بنك البحرين الإسلامي
BBK	BBK	28,376,782	19,072,990	257	BHD 0.680	0.115	BHD 0.700	BHD 0.561	16	بنك البحرين والكويت
NBB	National Bank of Bahrain	637,911	543,360	105	BHD 0.898	0.068	BHD 0.898	BHD 0.825	13	بنك البحرين الوطني
BSB	The Bahraini Saudi Bank	275,919	43,409	12	BHD 0.155	-0.005	BHD 0.160	BHD 0.155	6	البنك البحرينى السعودى
	Commercial Banks Sector	97,436,799	42,732,056	1,547						قطاع البنوك التجارية
BARKA	Al Baraka Banking Group	82,772	72,901	20	\$2.39	0.090	\$2.45	\$2.15	8	مجموعة البركة المصرفية
TAMEERK	Al Khaleej Development Co.	1,641,851	962,253	138	\$1.56	0.040	\$1.60	\$1.50	18	شركة الخليج للتعمير
ABC	Arab Banking Corporation	15,000	15,842	3	\$2.83	0.130	\$2.86	\$2.70	2	المؤسسة العربية المصرفية
BCFC	Bahrain Commercial Facilities Co.	958,966	694,658	20	BHD 0.814	0.094	BHD 0.814	BHD 0.685	3	شركة البحرين للتسهيلات التجارية
BMB	Bahrain Middle East Bank	45,000	5,395	6	BHD 0.129	0.000	-	-	6	بنك البحرين و الشرق الاوسط
SHAMEL	Shamil Bank of Bahrain	0	0	0	\$0.70	0.000	-	-	0	مصرف البحرين الشامل
ESTERAD	Esterad Investment Co.	373,873	344,014	57	BHD 0.975	0.014	BHD 0.980	BHD 0.880	15	شركة استيراد الاستثمارية
GFH	Gulf Finance House	1,841,180	2,159,299	221	\$3.35	0.550	\$3.35	\$2.78	16	بيت التمويل الخليجي
GMG	Gulf Monetary Group	0	0	0	BHD 0.035	0.000	-	-	0	المجموعة الخليجية للمال
INVCORP	Investcorp Bank	0	0	0	\$2,629.00	0.000	-	-	0	انفستكوب
ITHMR	Ithmaar Bank	24,772,295	4,782,889	347	\$0.58	0.050	\$0.58	\$0.48	18	بنك الأثمار
TAIB	Taib Bank	0	0	0	\$2.56	0.000	-	-	0	بنك الطيب
UGB	United Gulf Bank	48,961	29,157	10	BHD 0.610	0.041	BHD 0.610	BHD 0.568	5	بنك الخليج المتحد
UGIC	United Gulf Investment Co.	2,585,661	405,196	40	BHD 0.164	0.010	BHD 0.172	BHD 0.145	12	الشركة الخليجية المتحدة للاستثمار
	Investment Sector	32,365,559	9,471,605	862						قطاع الاستثمار
AHLIA	Al-Ahlia Insurance Co.	4,061	1,920	4	BHD 0.500	0.000	-	-	2	شركة التأمين الأهلية
ARIG	Arab Insurance Group	1,286,175	457,948	52	\$0.96	0.060	\$0.98	\$0.90	14	المجموعة العربية للتأمين
AIIC	Arab International Insurance Co.	0	0	0	BHD 0.080	0.000	-	-	0	الشركة العربية الدولية للتأمين
BKIC	Bahrain Kuwait Insurance Co.	14,334	8,429	5	BHD 0.590	-0.010	BHD 0.590	BHD 0.590	3	الشركة البحرينية الكويتية للتأمين
BNH	Bahrain National Holding	116,649	55,774	7	BHD 0.484	0.034	BHD 0.484	BHD 0.460	4	شركة البحرين الوطنية القابضة
TAKAFUL	Takaful Insurance Co.	0	0	0	BHD 0.305	0.000	-	-	0	شركة التكافل الدولية
	Insurance Sector	1,421,219	524,070	68						قطاع التأمين
BASREC	Bahrain Ship Repairing & Eng. Co.	2,194	3,525	3	BHD 1.613	0.146	BHD 1.613	BHD 1.600	3	شركة البحرين لتصلح السفن والهندسة
CPARK	Bahrain Car Parks Co.	55,342	9,975	6	BHD 0.180	0.003	BHD 0.180	BHD 0.180	4	شركة دلمون للسيارات
CINEMA	Bahrain Cinema Co.	19,465	21,424	2	BHD 1.105	0.020	BHD 1.105	BHD 1.100	2	شركة البحرين للسينما
DUTYF	Bahrain Duty Free Shop Complex	177,000	180,638	18	BHD 1.030	-0.155	BHD 1.190	BHD 1.000	6	شركة مجمع البحرين للأسواق الحرة
BMMI	Bahrain Maritime & Mercn. Int. Co.	104,000	85,975	14	BHD 0.810	-0.050	BHD 0.855	BHD 0.810	9	شركة البحرين للملاحة و التجارة الدولية
BATELCO	Bahrain Telecommunications Co.	3,953,165	3,880,136	79	BHD 0.965	0.000	BHD 1.040	BHD 0.940	13	شركة البحرين للاتصالات
TRAFCO	General Trading & Food Process Co.	171,055	68,486	12	BHD 0.400	-0.010	BHD 0.405	BHD 0.400	5	الشركة العامة للتجارة وصناعة الأغذية
NASS	Nass Corporation BSC.	1,215,771	447,923	123	BHD 0.355	-0.022	BHD 0.385	BHD 0.355	16	شركة ناس
SEEF	Seef Properties	3,332,265	630,721	178	BHD 0.198	0.014	BHD 0.200	BHD 0.180	15	عقارات السيف
	Services Sector	9,030,257	5,328,803	435						قطاع الخدمات
BFM	Bahrain Flour Mills Co.	6,255	2,002	2	BHD 0.320	-0.012	BHD 0.320	BHD 0.320	2	شركة البحرين لمطاحن الدقيق
POLTRY	Delmon Poultry Co.	20,000	6,100	1	BHD 0.305	-0.005	BHD 0.305	BHD 0.305	1	شركة دلمون للدواجن
	Industrial Sector	26,255	8,102	3						قطاع الصناعة
FAMILY	Bahrain Family Leisure Co.	0	0	0	BHD 0.090	0.000	-	-	0	الشركة البحرينية للترفيه العائلي
BHOTEL	Gulf Hotels Group	115,810	52,714	8	BHD 0.474	0.008	BHD 0.474	BHD 0.451	5	مجموعة فنادق الخليج
BTC	Bahrain Tourism Co.	340,100	112,153	26	BHD 0.350	0.025	BHD 0.350	BHD 0.320	8	شركة البحرين للسياحة
BANADER	Banader Hotels Co.	720,035	37,917	20	BHD 0.049	-0.001	BHD 0.054	BHD 0.049	11	شركة بنادر للفنادق
NHOTEL	National Hotels Co.	1,499	413	2	BHD 0.290	0.000	-	-	2	شركة الفنادق الوطنية
	Hotel & Tourism Sector	1,177,444	203,196	56						قطاع الفنادق و السياحة
BMUSC	Bankmuscat	0	0	0	BHD 0.824	0.000	-	-	0	بنك مسقط
GLOBAL	Global Investment House	147,960	206,701	21	BHD 1.440	0.140	BHD 1.440	BHD 1.230	5	بيت الاستثمار العالمي
IIG	International Investment Group	0	0	0	BHD 0.376	0.000	-	-	0	المجموعة الدولية للاستثمار
QTEL	Qatar Telecom	0	0	0	\$62.38	0.000	-	-	0	اتصالات قطر
SDTL	Sudan Telecommunications Co.	0	0	0	\$1.75	0.000	-	-	0	الشركة السودانية للاتصالات
TIH	International Investor	0	0	0	N/AP	N/AP	-	-	0	المستثمر الدولي
UFC	United Finance Company	0	0	0	\$0.42	0.000	-	-	0	الشركة المتحدة للتمويل
	Non-Bahrain Companies	147,960	206,701	21						الشركات غير البحرينية
SICO-C	Securities & Investment Co.	0	0	0	N/AP	N/AP	-	-	0	شركة الأوراق المالية و الاستثمار
UPI	United Papers Industries	0	0	0	BHD 0.390	0.000	-	-	0	الشركة المتحدة لصناعة الورق
	Closed Companies	0	0	0						الشركات المغفلة
AUB.PREF.A	AUB Class A Preference Share	0	0	0	\$0.78	0.000	-	-	0	أسهم البنك الأهلي المتحد الممتازة (أ)
	Preferred Shares	0	0	0						الأسهم الممتازة
	Total Market	141,605,493	58,474,533	2,992						إجمالي السوق

N/AP: Not Applicable

N/AP: غير قابل للحساب

Financial Ratios

Company/Sector	مضاعف السهم (مرات)	ربح السهم (%)	القيمة السوقية إلى القيمة الدفترية للسهم(مرات)	معدل دوران السهم (%)	اجمالي القيمة السوقية (دينار)	النسبة من اجمالي القيمة السوقية
الشركة / القطاع	P/E Ratio (Times)	Dividend Yield	Price to Book Value (Times)	Share Turnover	Total Market Capitalisation (BD)	% of Total Market Capitalisation
Ahli United Bank	22.49	2.52	2.71	0.11	1,573,662,090	15.45
Al Salam Bank	13.58	0.00	1.80	2.54	246,000,000	2.42
Bahrain Islamic Bank	10.86	3.89	4.13	4.87	309,499,960	3.04
BBK	13.08	5.88	2.78	3.63	525,099,468	5.16
National Bank of Bahrain	13.15	4.45	2.62	0.09	581,904,000	5.71
The Bahraini Saudi Bank	25.00	3.23	1.42	0.06	77,500,000	0.76
Commercial Banks Sector	18.34	2.75	2.63	1.29	3,313,665,518	32.53
Al Baraka Banking Group	15.93	0.79	1.59	0.01	586,570,530	5.76
Al Khaleej Development Co.	6.32	5.13	3.16	0.72	133,797,300	1.31
Arab Banking Corporation	14.15	3.53	1.37	0.00	1,066,910,000	10.48
Bahrain Commercial Facilities Co.	14.54	4.91	2.41	0.78	89,540,000	0.88
Bahrain Middle East Bank	3.42	0.00	1.54	0.02	27,006,402	0.27
Shamil Bank of Bahrain	10.37	6.07	1.81	0.00	242,788,000	2.38
Esterad Investment Co.	16.58	4.62	1.83	0.32	107,451,630	1.05
Gulf Finance House	9.89	6.21	3.60	0.24	914,377,879	8.98
Gulf Monetary Group	NM	N/A	N/A	0.00	11,200,000	0.11
Investcorp Bank	6.83	2.85	1.37	0.00	792,906,400	7.78
Ithmaar Bank	12.21	5.82	1.30	1.27	377,844,480	3.71
Taib Bank	11.69	3.91	1.53	0.00	103,279,326	1.01
United Gulf Bank	12.74	5.35	2.69	0.01	497,059,972	4.88
United Gulf Investment Co.	NM	0.00	1.41	1.24	32,800,000	0.32
Investment Sector	11.37	3.89	1.76	0.19	4,983,531,918	48.93
Al-Ahlia Insurance Co.	6.16	4.00	1.68	0.01	16,537,500	0.16
Arab Insurance Group	6.86	10.42	0.70	0.58	79,622,400	0.78
Arab International Insurance Co.	N/A	N/A	N/A	0.00	3,122,396	0.03
Bahrain Kuwait Insurance Co.	9.37	5.08	1.54	0.02	35,776,125	0.35
Bahrain National Holding	11.00	3.51	1.44	0.10	54,934,000	0.54
Takaful International Co.	N/M	0.00	2.41	0.00	15,250,000	0.15
Insurance Sector	8.25	6.27	1.06	0.26	205,242,421	2.02
Bahrain Ship Repairing & Eng. Co.	18.12	3.10	1.16	0.02	16,130,000	0.16
Bahrain Car Parks Co.	14.63	6.67	1.12	0.08	12,657,101	0.12
Bahrain Cinema Co.	17.00	4.52	1.44	0.05	42,268,018	0.41
Bahrain Duty Free Shop Complex	8.80	4.85	2.14	0.40	44,866,800	0.44
Bahrain Maritime & Mercn. Int. Co.	7.71	6.17	2.22	0.11	81,010,264	0.80
Bahrain Telecommunications Co.	13.04	4.97	3.19	0.34	1,158,000,000	11.37
General Trading & Food Process Co.	20.00	4.50	1.42	0.27	25,015,520	0.25
Nass Corporation	10.76	5.63	2.48	0.63	71,000,000	0.70
Seef Properties	N/A	N/A	N/A	0.69	91,080,000	0.89
Services Sector	12.60	4.69	2.97	0.35	1,542,027,703	15.14
Bahrain Flour Mills Co.	7.44	5.63	0.51	0.03	7,568,000	0.07
Delmon Poultry Co.	11.30	5.90	0.71	0.07	9,070,846	0.09
Industrial Sector	9.10	5.78	0.60	0.05	16,638,846	0.16
Bahrain Family Leisure Co.	N/M	0.00	0.84	0.00	3,600,000	0.04
Gulf Hotels Group	10.30	5.27	1.95	0.09	58,880,883	0.58
Bahrain Tourism Co.	9.41	4.29	1.07	0.45	25,200,000	0.25
Banader Hotels Co.	23.44	0.00	0.80	0.52	7,350,000	0.07
National Hotels Co.	9.17	4.14	0.79	0.00	29,000,000	0.28
Hotel & Tourism Sector	10.71	4.12	1.20	0.16	124,030,883	1.22
Total Market	13.12	3.69	2.07	0.57	10,185,137,290	100.0

N/A: Not Available

NM: Not Meaningful

N/A: غير متوفر

N/M: ليس ذا معنى